

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2007 TO DECEMBER 2007
2007年7月至2007年12月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
180GK	Construction of Government Complex at Mei Lai Road, Mei Foo, Lai Chi Kok (DSC) 荔枝角美孚美荔道政府綜合大樓 (承建商自選的分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. K.C. MAK 麥家俊先生 2867 3905
402RO	Contract No. SS S316 Construction of District Open Space in Area 9, Tsing Yi (DSC) 合約編號 SS S316 青衣第9區地區休憩用地 (承建商自選的分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. C.W. TAM 譚志華先生 2716 8522
048RG	Contract No. BS S312 Construction of Basement and Foundation for Tin Shui Wai Public Library Cum Indoor Recreation Centre 合約編號 BS S312 天水圍公共圖書館兼體育館地庫及地基工程	Jul 2007 2007年7月	PILE Group II 土地打樁 第 II 組	M2	Mr. K.S. WONG 黃國成先生 2867 3703
343EP	Contract No. SS S306 Construction of a Primary School at Development near Choi Wan Road and Jordan Valley, Kwun Tong, Kowloon (NSC) 合約編號 SS S306 九龍觀塘毗鄰彩雲道與佐敦谷的地盤興建一所小學 (指定分包商)	Aug 2007 2007年8月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. K. HAU 侯炳耀先生 2867 3371
063GI	Contract No. SS R314 Construction of Joint-User Complex & Wholesale Fish Market, Area 44, Tuen Mun (DSC) 合約編號 SS R314 屯門第44區聯用大樓及魚類批發市場 (承建商自選的分包商)	Aug 2007 2007年8月	BD Group C 建築丙組	M3	Mr. S.W. CHOW 周瑞榮先生 2867 3716

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2007 TO DECEMBER 2007
2007年7月至2007年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
238RS	Contract No. SS S319 Provision of Recreational Facilities on Jordan Valley Former Landfill, Kwun Tong (DSC) 合約編號 SS S319 觀塘佐敦谷前堆填區康樂設施工程 (承建商自選的分包商)	Aug 2007 2007年8月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. C.W. TAM 譚志華先生 2716 8522
411RO	Contract No. SS S318 Construction of Ngau Chi Wan Recreational Ground, Wong Tai Sin (DSC) 合約編號 SS S318 黃大仙牛池灣遊樂場 (承建商自選的分包商)	Aug 2007 2007年8月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. C.W. TAM 譚志華先生 2716 8522
406RO	Contract No. SS S315 Construction of District Open Space at Po Kong Village Road, Wong Tai Sin (DSC) 合約編號 SS S315 黃大仙蒲崗村道地區休憩用地 (承建商自選的分包商)	Aug 2007 2007年8月	BD Group C 建築丙組	M4	Mrs. Sylvia LAM 林余家慧女士 2867 3718
-	Term Contract for Design and Construction for Conversion of Aqua Privies into Flushing Toilets 設計和改建旱廁為沖水式廁所定期合約	Aug 2007 2007年8月	BD Group C 建築丙組	M3	Mr. Y.M. CHAN 陳有文先生 2867 4120
014NM	General improvement works to Po On Road Market and Cooked Food Centre (DSC) 保安道街市及熟食中心一般改善工程 (承建商自選的分包商)	Sep 2007 2007年9月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. Y.M. CHAN 陳有文先生 2867 4120

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2007 TO DECEMBER 2007
2007年7月至2007年12月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
047RG	Contract No. SS S317 Construction of Siu Sai Wan Complex, Chai Wan (DSC) 合約編號 SS S317 柴灣小西灣綜合大樓 (承建商自選的分包商)	Nov 2007 2007年11月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. Patrick HAU 侯漢輝先生 2867 3766
412RO	Contract No. SS S311 Construction of Sun Yat Sen Memorial Park (Phase II) (DSC) 合約編號 SS S311 中山紀念公園 - 第2期工程 (承建商自選的分包商)	Dec 2007 2007年12月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. Patrick HAU 侯漢輝先生 2867 3766